

Statement by qualified third party (Minn. Stat. § 504B.206)

(Qoraal ka soo baxay koox sadexaad (Sharciga Minn § 504B.206))

I, _____ (*name of qualified third party*), do hereby verify as follows:

(Aniga oo ah, _____ (magac kooxda sadexaad) waxa aan halkan ku cadeynayaa sida soo socota):

1. I am a licensed health care professional, domestic abuse advocate, as that term is defined in Minn. Stat. § 595.02, subdivision 1, paragraph (l), or sexual assault counselor, as that term is defined in Minn. Stat. § 595.02, subdivision 1, paragraph (k), who has provided professional services to _____.

(name of victim(s))

1. (Waxa aan aahay xirfadle heysta leesinka, u doode dagaalka qoyska dhix mara, sida lagu qeexay Sharciga Minn. § 595.02, qeybta 1, faqrada (l), ama la taliyaha xadgudubka gal moodka, sida lagu qeexay Sharciga Minn. § 595.02, qeybta 1, faqrada (k), oo siiyey adeegyo xirfadle _____ (Magaca qofka dhibanaha ah (dhibanayaasha).

2. I have a reasonable basis to believe _____ (*name of victim(s)*) is a victim/are victims of domestic abuse, criminal sexual conduct, or harassment and fear(s) imminent violence against the individual or authorized occupant if the individual remains (the individuals remain) in the leased premises.

2. (Waxa aan aaminsanahay in _____ (magaca dhibanaha (dhibanayaasha) uu yahay dhibane/dhibanayaal dagaal qoyska dhix mara, fal dambiyed la xiriira gal moodka, ama qashqashaad iyo cabsi degdeg ah ku sugar yihin qofkan iyo dadka la nool (haddii qofku sii deganaaado) dhismaha ay kula jiraan heshiiska kirada.)

3. I understand that the person(s) listed above may use this document as a basis for gaining a release from the lease.

3. (Waxa aan fahamsanahay in qofka (dadka) kor ku xusan ay qoraalkan u adeegsan karaan sabab ay kaga baxaan heshiiska kirada).

I attest that the foregoing is true and correct.

(Waxa aan ka marag kacayaa in hadalka meeshan ku qoran uu yahay mid sax ah oo run ah.)

(Printed name of qualified third party)

(Magaca sadexan ee qoloda sadexaad ee sharcigu u ogol yahay)

(Signature of qualified third party)

(Saxiixa sadexan ee qoloada sadexaad ee sharcigu u ogol yahay)

(Business address and business telephone)

(Cinwaanka shaqada iyo telefoonka shaqada)

(Date) (Taariikh)

[Keep a copy of this letter and the document you attached for your records]

[Nuqul ka reebo warqadda iyo qoraalada ku lifaaqan oo meeldhigo]